

KOLOZSVÁRI HIRLAP

POLITIKAI NAPILAP

Előfizetési árak Vidékre: Egy évre 24 K, félévre 12 K, negyedévre 6 K, egy óra 2 K. Egy szám 6 fill.
Szerkesztőség: Egyetem-utca 1. — Telefon: 637.

Főszerkesztő:
DR. NADÁNYI EMI

Előfizetési árak helyben: Egy évre 14-40 K, félévre 7-20 K, negyedévre 3-60 K, 1 óra 1-20 K. Egy szám 4.
Kiadóhivatal és nyomda: Ferenc József-ut 86. Telefonszáma: 866.

Bukovinából kiűztük az oroszokat

Ötezer újabb orosz fogoly

(A miniszterelnök sajtóosztály távirata.)

Budapest, június 13.

Orosz hadszíntér.

(Hivatalos.) Délkelet Galiciában a Pflanzler-hadsereg csapatai tovább és győzelmesen előrenyomulnak. Makacs harcok után tegnap elfoglaltuk Tysnenicat, Tlumaczot és az Oleszától keletre emelkedő magaslatokat. Termelicától délre tart a harc.

Az oroszoknak Zalescyki ellen intézett újabb támadását véresen visszavertük.

Bukovinából a határon át előrenyomulva csapataink az oroszokat visszavetették a határmentén előkészített erős állásaikból. Üldözés közben Besszerabiában is több helyiséget elfoglaltunk. Tegnap egyezeröttszázhatvan hadifogoly került az üldözők kezére.

A Dnyeszter felső folyásán a szövetséges csapatok sikeresen támadnak Zydaczow ellen, ahol még nagy orosz erők tartják a Dnyeszter déli partját.

Közép Galiciában az osztrák-magyar és német csapatok támadását Széniawa elfoglalására és — erős ellenséges támadás visszaverés után — a várostól északkeletre eső összes támaszpontok rohammal való elfoglalására vezetett. E közben háromezeröttszáz oroszot elfogtunk.

Egyebekben a helyzet változatlan.

Höfer altábornagy, a vezérkari főnök helyettese.

Helyzet a harctereken A törökök hadműveletei

(A miniszterelnök sajtóosztály távirata.)

Budapest, június 13.

A hadiszállásról jelentik: A mai napra jellemző, hogy a helyzet az összes hadszíntereken reánk nézve felette kielégítőnek mondható.

A San folyón átkelve, a sjeniavai hidfőt egész terjedelemben hatalmunkba kerítettük. Ez alkalommal 3000 fogolyjutott a szövetségesek kezére. A Felső-Dnyeszter mentén a Linsingen-hadsereg folytatja támadásait a Dnyeszter és a Dnjeper ama részeinek birtokáért, melyeken az oroszok még tartják magukat.

Bukovinát a tegnapi nappal az ellenségtől teljesen megtisztítottuk. — Az oroszok Besszarabiába vonulnak vissza úgy, hogy most Bukovinának az a kis sarka is birtokunkban van, melyben az oroszok az ősz óta állandóan tartották magukat. A Zalescyki ellen megkísérelt orosz támadásokat az ellenség nagy veszteségei mellett visszavertük.

A bukovinai harcok tegnap ezeröttszáz orosz foglyot eredményeztek.

A délnyugati hadszíntéren

az olaszoknak a Plava vidékén megkísérelt támadásait az ellenség igen tekintélyes veszteségei mellett visszavertük. Épp úgy, mint az egész határ mentén megkísérelt összes támadásokat is.

A balkáni hadszíntérről

semmit jelentenivaló sincs.

(A miniszterelnök sajtóosztály távirata.)

Budapest, június 13.

Konstantinápoly, június 13. A főhadiszállás jelenti:

A kaukázusi fronton az orosz haderők, melyek Olty irányában előrenyomultak és amelyeket ellentámadással visszavertünk, a harcban majdnem száz ezer embert veszítettek. Két tisztet és nagyszámu katonát elfogtunk.

A Dardanellák frontján, az Ariburnuban táborozó ellenséget, mely június tizedikére virradó éjszaka jobbszárnyunk ellen támadásokat kísérelt meg, nagy veszteségekkel visszavertük. Az ellenségnek ugyanazon éjszaka Sedil-Bahnál, csapatai legy részével tett kísérlete, hogy jobbszárnyunkhoz közeledjék, hatásos tüzelésünk következtében eredménytelen maradt.

Június tizenegyediké délelőttjén ezen a szárnyon egy gépfegyvert, mely az ellenség menekülését fedezte, tüzelésünkkel elpusztítottunk. Láttuk, amint az ellenséges csapatoknak egy része elhagyta lövészárkait és menekül.

E hó tizenegyedikén Sedil-Bahnál és Ariburnunál a tüzelés megszakításokkal tovább folyt. Az előző napon anatóliai parti ütegeink az ellenséges szállítmányokat Sedil-Bahr melletti táborhelyeket és a partraszálláshoz szolgáló hidat bombázták. Anatóliai ütegeink tüzelése a

Hissarliktól nyugatra álló ellenséges csapatok ellen nagyon hatásos volt.

A többi hadszíntérről nincs jelenteni való.

Félhivatalos bolgár lap Oroszország ellen

Budapest, június 13.

Szófiából jelentik: A félhivatalos »Dnevik« írja: »Az utóbbi idők rettentő veszteségei folytán nagy a hiány az orosz tiszttekben. Odesszából érkező utasok beszélik, hogy az oroszok a semleges államok azon altisztjeinek, akik hajlandók orosz szolgálatba lépni, 1000—1000 rubelt ajánlanak fel.

Az oroszok éppen olyan komikusak, mint a franciák. A franciák hajlandók minden gyermekért 1000 frankot adni és az oroszok altiszteket akarnak vásárolni, akik 1000 rubelért készek hazájukat elárulni és börtüket a moszkovitákért vásárra vinni. Nagyon siralmas állapotban lehet az orosz hadsereg, ha az altiszteket külföldön kell vásárolnia.

Kényszermunkára ítélt angol író

Budapest, június 13.

Londonból jelentik: Seely Skefington írországi író a sorozás ellen való izgatás miatt hat havi kényszermunkára ítélték. (M. T. I.)

A horvát országgyűlés

Budapest, június 13.

Zágrábból jelentik: Hétfőn nyílik meg a horvát tartománygyűlés háborús ülészaka. A hadsereg főparancsnokság táviratban értesítette a hadi szolgálatot teljesítő horvát tartománygyűlési képviselőket, hogy az ülészak tartamára szabadságolja őket. Vasárnap este a horvát tartománygyűlés pártjai a munkaprogramról értekeznek. A tartománygyűlés első ülésén valószínűleg Magdics Péter dr. alelnök elnököl.

Új választás Angliában?

Budapest, június 13.

Kopenhágából jelentik: »British Weekly« liberális lap azt írja egy cikkében, hogy az angol kormány valószínűleg a választókhoz apellál, hogy megtudja, vajjon bírja-e még a nép bizalmát. A választásokat — hír szerint — a legközelebbi időben kiírják.

A szerbek Albániában

Budapest, június 13.

(Saját tud.) Chiassóból jelentik: A szerbek előnyomulása miatt az albánok Durazzot feladták és Skutari felé elvontak.

Szerbia helyzete

Budapest, június 13.

(Saját tud.) Bécsből jelentik: A külügyminisztérium egyik előkelő tisztjé-

lője úgy nyilatkozott, hogy Szerbia helyzete siralmas. Érthető, hogy Szerbiával való külön béke megkötéséről szóló hírek mind jobban terjednek. Olaszország akcióba lépése után tekintélyes szerb csoportok helyeselték azt, hogy Szerbia a Monarchiával külön békét kössön. A befolyásosabb elem azonban ellenünk van.

A „Moldova“ Románia akcióját sürgeti Oroszország ellen

Kolozsvár, június 13.

»Álom és valóság« címen a Moldavia című bukaresti lap figyelemreméltóket közöl Románia beavatkozásának szükséges voltáról Oroszország ellen. — Tekintettel Oroszország végleges leveretésére — írja — tekintettel Oroszország jelenlegi kábultságára, elérke az idő, hogy végre elhagyjuk azt a mis utat, amelyre a világháború kitörkor léptünk, a naiv álmok és veszedelmes illúziók útját. Teljes határozottsággal meg kell szakítani minden szereplést Oroszországgal.

Tekintettel továbbá arra a szemléletre, amelylyel az orosz diplomácia és sajtó kezel bennünket, ki kell a fejünkbe jelszót: »Semmi körülmények között sem Oroszországgal!«

De ez még nem elég. Elérkezett pillanat, amikor határozottan követelnünk kell, hogy keljünk át a Pruthon a Dnyeszteren, Oroszország ellen. Ez a kérés kérelmelhetetlen szükségesség, ha csak nem akarunk ebből a háborúból, amely Oroszország teljes leveretésével végződni, kicsinyelve kikérülni. Nagy veszedelmét várunk, amelyet csak akkor kerülni lehetünk el, ha Oroszország ellen vonulunk.

— Nagyon karakterisztikus jel mutatnak arra, hogy a kimerült Oroszország, hogy még nagyobb leveretés ne érje, külön békét kötött Németországgal és Ausztráliával Magyarországgal.

Vannak befolyásos körök Oroszországban, Németországban és a Monarchiában, akiknek ez a terv tetszik. Ennek külön békének a megkötése Románia hátrányára könnyen megtörténhetik.

A »Moldova« cikkírója végül megfontos szavakkal fordul Románia nagy fiaihoz és figyelmezteti őket, hogy Románia segítségével a moszkovita uralmat véglegesen le lehet tiporni.

x Az Első magyar általános biztosi társaság Mátyás király-téri palotájában házfelügyelőt keres. Pályázhatnak, akik az elektromotorokhoz értenek.

280 telefonsz. Erdélyrészi Messing Boy Vállalat. Mindennemű megbízást gyorsan és pontosan elvégzik.

Hirlapelárusítókat

felvesz a Kolozsvári Hirlap kiadóhivataltól és így kezdte pályafutását.

A német vezérkar jelentése

(A miniszterelnök sajtóosztály távirata.)

Budapest, június 13.

Berlin, június 13. A nagy főhadiszállás jelenti:

Nyugati hadszíntér.

Nieuportnál, Dixmuidennél, Arrastól északra és Hebuterneunál tüzérségi harcok folytak. A Dunában az ellenség gyenge támadási kísérleteit visszavertük. Hebuterneutól délkeletre gyalogsági harcok vannak. A lunevillei katonai tevékenység bombákat dobtunk.

Keleti hadszíntér.

zavlétől délnyugatra támadásaink sikeresek voltak. Kuzet rohammal elfoglaltuk. Az ellenséges támadások megállítására.

Nyolc tiszt, háromezerháromszáz főnyi légénység és nyolc géppuska zsákmányunk.

Marianpolkownói uttól délkeletre harcok a délről hozott orosz erősítések ellen. Újra megkezdődtek. Prasznyasztól

északra újabb egyszázötven foglyot ejtettünk. Bolymowtól délre az ellenséges vonalakba történt betörésünket az éj folyamán az oroszok ellentámadásai követtek, amelyek mind eredménytelenek maradtak. A megszerzett állásokat biztosan tartjuk. Zsákmányunk e helyen egyszázötven fogolyra, és nyolc géppuska — ezek között van két nehéz géppuska — és kilenc géppuskára emelkedett.

Délkeleti hadszíntér.

A sienivai hídfőt tegnap újból elfoglaltuk. Az ellenségnek több mint ötezer embere maradt kezünk között. Az ellenségnek éjjeli ellentámadásai megghiúsultak. Jaroslautól keletre és Prasznyasztól keletre is újból feléled a harc. Linsingen tábornok csapatai elfoglalták Lyskát.

Támadásunk Zydaczov ellen előhaladásban van.

A legfőbb hadvezetőség.

Az olasz háború

Jelentés az olasz harctérről.

(A miniszterelnök sajtóosztály távirata.)

Budapest, június 13.

(los)

Olasz hadszíntér.

Az Osonzo mentén a legutóbbi két napon különösen Plavánál komolyabb harcok voltak. Itt a Ravana dandárnak június tizenegyedikéi kísérlete, hogy a partmagaslatokat elfoglalja, ezen ellenség visszavonulásával végződött. Tegnap reggel az olaszok újból átkeltek a folyón. Heves harcok után nekünk sikerült az egyre erősítéseket harcra vető ellenséget visszavetnünk saját állásaikat, amelyek előtt több, mint négyszáz olasz halott fektetve tartjuk.

A karinthiai és tiroli határterületen az ágyuharc tovább tart.

Höfer altábornagy, a vezérkari főnök helyettese.

Első olasz foglyok Innsbruckban

Budapest, június 13.

Innsbruckból jelentik: Tegnap este az első olasz fogolyszállítmány érkezett. A foglyok közül sokan megelégedve sorsukkal, mert leplezetlenül annak, hogy fogságba kerültek. (Bud. Tud.)

Dó volt-e Salandra?

Budapest, június 13.

Innsbruckból jelentik: Egyes lapok szerint Salandra családját, amely német és francia eredetű, Salzmanak hívták. — Nem szabad zomban meg kell állapítani, hogy Salandra országban rendkívül kedves név a saládok körében. A hitszegő miniszter atyja börzefutár volt Nápolyban. Salandra édesapja már meg volt halva. A miniszterelnök már rendkívül fiatal korában szabadkőműves lett és így kezdte pályafutását.

Cadorna nem jelent

Budapest, június 13.

(Saját tud.) Luganóból jelentik: Cadorna olasz vezérkari főnök jelentése elmaradt. Emiatt országszerte rendkívül nyomott a hangulat.

Repülőink Velence fölött

Budapest, június 13.

(Saját tud.) A M. T. I. jelenti: Repülőink minduntalan megjelennek Velence fölött és bombát dobnak a városra.

Olvassa a Kolozsvári Hirlapot

ELOFIZETÉSI DÍJ:

Helyben	Vidékre
Egész évre 14.40 K	Egész évre 24 K
Félévre 7.20 „	Félévre 12 „
Negyedévre 3.60 „	Negyedévre 6 „
Egy óra 1.20 „	Egy óra 2 „

Legjobb
Legolcsóbb
Legmegbízhatóbb

kéz- és lábizzadás elleni szerek

Kaphatók: **LITKE** gyógyszerunagykereskedésében, **KOLOZSVÁRT**.

Modern szobafestészet!

GRÁTZ

festészeti műterme
Kolozsvár
Fehérbárány-palota.
Telefon: 749.

A helyi kereskedelmi és iparkamara ajánlása folytán a budapesti technológián rendezett modern szobafestés, mázoló és fényező tanfolyamon részt vettem. Műtermemet ezen ágakkal kibővítettem. Vállalok modern szobafestést, mázolást, fényezést, valamint fürdőkádaknak zománcozását beégetéssel.

Költségvetéssel díjmentesen szolgállok.

Elegáns
női kalapok
legolcsóbban
szerezhetők be

GRÜN D.
divattermében
Wesselényi M.-u. 6.
Gyászkalapok és választékban kaphatók.

Kézzel himzett
Madepolam női ing
3 korona
GÓLYA
Áruházban
Wesselényi-utca 11.

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal

Szinkör-Mozgó

Előadások kezdete hétköznapokon:	Előadások kezdete ünnep- és vasárnapokon:
5 órákor	fél 3 órákor
fél 7 órákor	4 órákor
8 órákor	fél 6 órákor
fél 10 órákor	7 órákor
	fél 9 órákor
	10 órákor

Műsor.

Hétfőn és kedden

Az idei évad legizgalmasabb filmszenzációja:

A brahmannok bosszúja.

Színjáték 3 felvonásban.

Ezenkívül:

A táborig posta.

Vígjáték 2 felvonásban.

Szerdán és csütörtökön.

A legújabb s legérdekesebb detektiv-történet:

Doktor Brown keze.

Helyárak:

Páholyülés	85 fillér.
Földszinti ülőhely	52 fillér.
Alsó erkélyülés	42 fillér.
Felső erkélyülés	22 fillér.

DICK
ÁRUHÁZBAN
eladásra kerül

5000 mtr mosó Creppon	Metere
15-féle remek színben....	58 fill.
3500 mtr Fehér Madeira	
gyönyörűen mintázottak..	98 fill.
5000 mtr Blous Creppok	
gyönyörű milkem-mintákkal	78 fill.
5000 drb. Madeira, grenadin és Delain-blous	
darabja	kétszer 98 fill.

Tisztelettel:

Dick Jakab és Fia.

TELEFON 675. SZÁM.

Masamód tanfolyam!

Wesselényi Miklós-utca 4. sz. a.
divattermünkben

külföldi mintára 2 havi időre terjedő

nőikalapkészítő és diszitői

tanfolyamot nyitunk.

A tandíjat mérsékelt árban szabtuk meg, hogy alkalmat adhassunk minden nőnek a közkedvelt iparágak alapos elsajátítására. — Bővebbi felvilágosítással szívesen szolgál:

Friedmann Róza és Társa.

Nőknek önálló biztos kereseti iparág.

Szavatosság melletti szakképzés.

EGYETEM-MOZGÓ

Előadások kezdete hétköznapokon
5, fél 7, 8 és fél 10 órákor.

Előadások kezdete vasár és ünnepnapokon:
fél 3, 4, fél 6, 7, fél 9 és 10 órákor.

Műsor.

Hétfőn és kedden.

Rendes helyárak! Rendes helyárak!

Hatalmas drámai-ujdonság:

A kivándorlók.

Dráma 4 felvonásban.

Ezt megelőzi:

Ugy az apa, mint a fia.

Vígjáték.

Szerdán:

Csak egy napig látható aktuális drámai szenzáció:

Hindenburg pilótája

Helyárak:

Jegyadóval együtt

Páholy ülés	1 korona.
I. hely	52 fillér.
II. hely	32 fillér.
Zártszék	20 fillér.
Ruhatárj	6 fillér.
Műsor	6 fillér.

NÉVJEGYEK

csinos és izléses kiállításban készülnek az Egyesült Könyvnyomda R. Társ.-nál Ferenc József-ut 85. szám.